Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 141 (2015)

**Heft:** 23-24: Architecture alpestre

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# LA VILLE DE GENÈVE

La **DIRECTION DU PATRIMOINE BÂTI (DPBA)** du Département des constructions et de l'aménagement veille à l'entretien, à la rénovation et au développement du parc immobilier de la Ville de Genève (édifices publics et immeubles locatifs).

Pour compléter son équipe, elle met au concours deux postes d'

## ARCHITECTES RESPONSABLES D'OPÉRATIONS à 80-100%

#### Votre mission et vos responsabilités:

Vous assurez la gestion courante d'un portefeuille d'immeubles et vous pilotez ou assurez le suivi de mandataires lors de projets de construction et de rénovation votés par le Conseil municipal. Vous participez à la mise au point de la stratégie d'entretien, de rénovation ou de transformation du patrimoine. Vous rédigez des demandes d'offres et des soumissions, analysez les offres, commandez les travaux et suivez les contrats de maintenance. Votre rôle consiste également à représenter la maîtrise d'ouvrage auprès des mandataires.

#### Votre profil:

Titulaire d'un diplôme d'architecte (universitaire ou EPF) ou d'une formation jugée équivalente, vous justifiez d'au minimum cinq années de pratique professionnelle dans le pilotage de chantier, y compris la gestion comptable. Votre intérêt pour le patrimoine bâti est avéré et vous estimez que l'entretien est la première condition d'une bonne conservation des bâtiments. Vous maîtrisez les outils informatiques usuels et avez une bonne maîtrise rédactionnelle de la langue française. Vous faites preuve de très bonnes compétences analytiques et relationnelles. Autonomie, rigueur, fermeté, diplomatie et réactivité vous caractérisent.

Adresse de retour: Direction du patrimoine bâti – Rue du Stand 25 – 1204 Genève ou par courriel à recrutement.dpba@ville-ge.ch

#### Conditions générales

#### Entrée en fonction

Etre domicilié-e dans le canton de Genève ou dans la zone de domiciliation autorisée

de suite et juin 2016

#### Dépôt de candidature jusqu'au 25 décembre 2015

Soucieuse de développement durable, la Ville demande que les postulations lui soient adressées de préférence sous forme électronique. Les conditions de postulation et d'engagement sont disponibles à l'adresse suivante: www.ville-geneve.ch. Les dossiers incomplets ou ne correspondant pas aux exigences du poste ne seront pas retenus. Tous les postes de l'administration municipale sont ouverts tant aux femmes qu'aux hommes, selon les objectifs de la politique de promotion de l'égalité entre femmes et hommes poursuivis par la Ville de Genève. Dans sa volonté de lutter contre le chômage, la Ville encourage les candidatures provenant de l'Office cantonal de l'emploi.

## **AECA**

### LAUSANNE – IMMEUBLES DE LOGEMENTS AU DÉSERT

Concours soumis aux accords internationaux

En sa qualité de pouvoir adjudicateur, l'Etablissement d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Vaud (ECA) — Avenue Général-Guisan 56 — CH-1009 Pully organise un concours de projets d'architecture en procédure ouverte en vue de réaliser un ensemble d'habitation sur une parcelle de terrain de 7935 m². La parcelle est au bénéfice du PPA légalisé «Le Désert». Le programme du concours et les modalités d'inscription peuvent être obtenus uniquement en langue française à partir du 24 novembre 2015 jusqu'au 1er avril 2016 sur le site internet: www.eca-vaud.ch/concours immeubles de logements au desert

Les concurrents désireux de participer au concours devront transmettre par écrit leur inscription, accompagnée des pièces justifiant le respect des conditions de participation (copie du diplôme ou du registre), à l'adresse du secrétariat du concours ci-dessous à partir du 24 novembre 2015.

Etablissement d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du canton de Vaud (ECA), A l'attention du Service immobilier Avenue Général-Guisan 56 – CH-1009 Pully Tél. 058 721 23 19 – E-mail: reanne.perey@eca-vaud.ch

Une finance de CHF 200.— à titre d'inscription sera demandée aux concurrents. La copie du récépissé attestant du versement de cette somme auprès de la comptabilité (ECA), compte U0306.51.80, IBAN CH12 00767 000U 0306, clearing 767 — Titulaire: Ets Cant. Ass. Incendie — BIC/SWIFT BCVLCH2LXXX — Adresse: Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, case postale 300, 1002 Lausanne, avec la mention CONCOURS IMMEUBLES DE LOGEMENTS AU DÉSERT, devra être jointe à la demande d'inscription. Cette somme sera remboursée

aux concurrents qui rendront un projet admis au jugement du concours. Un code d'accès aux documents du concours sera transmis aussitôt que la validation de l'inscription sera enregistrée par notre secrétariat.

Noms des membres et des suppléants du jury: président: M. Jérôme Frachebourg, directeur général ECA; vice-président: M. Renato Salvi, architecte Ville de Sion; membres non professionnels: M. Daniel Schaer, directeur financier ECA; M. Yves Diserens, ingénieur civil, Bureau Küng & Associés; Patrick Frasseren, expert cantonal en prévention ECA; Membres professionnels: Mme Yanick Aeby, architecte urbaniste, Ville de Lausanne; Mme Nicole Christe, architecte, Ville de Lausanne; M. Roberto Pascual, architecte, Bureau Bauzeit; M. Denis Woeffray, architecte, Bureau Bonnard & Woeffray; suppléants: Mme Françoise Jaton Gerster, secrétaire générale ECA; M. Rémi Becker, architecte, responsable SIMM ECA.

# Le spécialiste suisse de l'isolation phonique et acoustique



Milieu hospitalier, studios d'enregistrement, home cinéma, bureaux, salles de sport, de conférences, de classe, etc.



Impasse de Praz-Sallaz 8 1522 Lucens Tél. 021 906 62 70 Fax 021 906 62 71 info@apico.ch www.apico.ch